



Brüssel, 19. oktoober 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0301(NLE)

14024/1/23
REV 1

PECHE 430

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja nende rühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes

Delegatsioonidele esitatakse eespool nimetatud ettepaneku konsolideeritud versioon.

Delegatsioonidel palutakse kontrollida seda konsolideeritud versiooni, mis sisaldab mitteametlike dokumentide vormis esitatud teavet.

Edaspidi tuleks märkuste tegemisel lähtuda käesolevast konsolideeritud versioonist.

NB! Tehnilistel põhjustel ei sisalda käesolev dokument jälitatavaid muudatusi (*track changes*).

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja nende rühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013¹ kohaselt tuleb kaitsemeetmete vastuvõtmisel võtta arvesse kättesaadavaid teadus-, tehnilisi ja majandusnõuandeid, sealhulgas asjakohasel juhul kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ning muude nõuandvate organite koostatud aruandeid ja nõuandekomisjonidelt saadud nõuandeid.
- (2) Nõukogu võtab vastu kalapüügivõimaluste kindlaksmääramise ja eraldamise meetmed, sealhulgas määrab asjakohasel juhul kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt tuleb kalapüügivõimalused määrata kindlaks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 2 lõikes 2 sätestatud ühise kalanduspoliitika eesmärkidega. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikes 1 on sätestatud, et püügivõimalused tuleb liikmesriikidele eraldada selliselt, et iga kalavaru või kalapüügi puhul oleks tagatud kõikide liikmesriikide püügitegevuse suhteline stabiilsus.
- (3) Määruse (EL) nr 1380/2013 kohaselt tuleks lubatud kogupüük (TAC) seega kehtestada kättesaadavate teaduslike nõuannete põhjal, arvestades bioloogilist ja sotsiaal-majanduslikku mõju, tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise ja võttes arvesse sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus esitatud arvamusi.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/1139² on kehtestatud Läänemere tursa-, räime- ja kiluvarude majandamise ja püügi mitmeaastane kava. Kõnealuse kava eesmärk on tagada, et mere elusressursside kasutamisel taastatakse ja säilitatakse püütavate liikide populatsioonid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tagamiseks vajalikust kõrgemal tasemel. Määruse (EL) nr 1380/2013 kohaselt tuleks nende kalavarude püügi võimalused, mille suhtes kohaldatakse mitmeaastast kava, kindlaks määrata kooskõlas kõnealuses mitmeaastases kavas kindlaks määratud reeglitega.
- (5) Määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõike 1 kohaselt tuleb kõnealuse määruse artiklis 1 loetletud kalavarude püügi võimalused kindlaks määrata nii, et selline vahemikes väljendatud kalastussuremuse tase, mis tagaks maksimaalse jätkusuutliku saagikuse, saavutataks võimalikult kiiresti ja järk-järgult hiljemalt 2020. aastaks. Läänemere asjaomaste varude suhtes 2024. aastal kohaldatavad püügi piinormid tuleks seega kehtestada vastavalt nimetatud määrusega kehtestatud mitmeaastase kava reeglitele ja eesmärkidele.
- (6) Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu (ICES) avaldas 31. mail 2023 oma iga-aastase nõuande Läänemere kalavarude kohta³.
- (7) Määrusega (EL) 2016/1139 on hõlmatud teatavad kalavarud, mille puhul ICES soovib kas nullpüüki või on seisukohal, et biomassi allapoole piirväärtust B_{lim} vähenemise tõenäosust, mis on väiksem kui 5 %, ei saavutataks isegi nullpüügi korral. Ent kui lubatud kogupüük kehtestataks teaduslikus nõuandes esitatud tasemetel, võib kogu saagi, sealhulgas nende varude kaaspüügi täieliku lossimiskohustuse rakendamine tekitada segapüügi puhul püüki piiravate liikide probleemi. Püüki piiravad liigid on liigid, mille kvootide puudumine võib sundida ühte või mitut kalalaeva püüki lõpetama, isegi kui neil ei ole muude liikide kvoot ära kasutatud. Seetõttu on asjakohane kehtestada nende kalavarude jaoks konkreetne kaaspüügi lubatud kogupüük, et saavutada tasakaal kalapüügi jätkumise vahel, arvestades vastasel korral kaasneda võivaid ränki sotsiaal-majanduslikke tagajärgi, ning selle vahel, et vaja on saavutada kõnealuste kalavarude hea bioloogiline seisund, võttes arvesse, et segapüügi puhul on raske korraga püüda kõiki varusid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel. Selline kaaspüügi lubatud kogupüük tuleks kehtestada tasemel, mis tagab kõnealuste kalavarude kalastussuremuse vähenemise ning pakub stiimuleid selektiivsuse suurendamiseks ja asjaomaste varude kaaspüügi vältimiseks. Selleks et vähendada nende kalavarude püüki, mille puhul on kehtestatud kaaspüügi lubatud kogupüük, tuleks püügiipiirkondades, kus kõnealuseid kalavarusid püütakse, kehtestada kalapüügivõimalused tasemel, mis aitab taastada ohustatud varude biomassi kestlikku taset.
- (7a) ICESi hinnangul toimub valdavas enamikus Läänemere püügiipiirkondades teataval määral segapüüki⁴. Selline segapüük puudutab nii liike, mille suhtes kohaldatakse ELi lubatud kogupüüki, kui ka liike, mille suhtes ELi lubatud kogupüüki ei kohaldata. Kõige olulisemal määral toimub pelaagiliste liikide ja põhjalähedaste liikide segapüük. 2024. aastaks soovib ICES nullpüüki Läänemere lääneosa räime, Läänemere idaosa tursa ja Läänemere avaosa lõhe puhul. Peale selle leiab ICES, et biomassi allapoole B_{lim} piirväärtust vähenemise väiksema kui 5 % tõenäosuse saavutamine ei ole võimalik Botnia lahe räime ja Läänemere

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2016. aasta määrus (EL) 2016/1139, millega kehtestatakse Läänemere tursa-, räime- ja kiluvarude majandamise ja nende varude püügi mitmeaastane kava, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2187/2005 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1098/2007 (ELT L 191, 15.7.2016, lk 1).

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ ICES Fisheries Overviews, Baltic Sea ecoregion <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>

keskosa räime puhul. Lisaks soovitatakse ICESi ettevaatusprintsiiibil põhinevas nõuandes väga madalaid Läänemere lääneosa tursa püügi tasemeid. Sellest tulenevalt, kui nende kalavarude lubatud kogupüük kehtestatakse ICESi soovitatud tasemel, oleksid eelkõige atlandi merilesta ja kilu püügiga tegelevad kalalaevad sunnitud 2024. aastal püügi lõpetama. Euroopa kalandus- ja vesiviljelustoodete turu seirekeskuse (EUMOFA) andmete kohaselt on kavandatava lubatud kogupüügi piires püüda lubatud atlandi merilesta ja kilu püügi väärtus esmamüügil hinnanguliselt vastavalt 24,5 miljonit ja 38,4 miljonit eurot⁵. Paljud kalandusettevõtjad, eelkõige väikesemahulise rannapüügiga tegelevad ettevõtjad, kes püüavad ELi lubatud kogupüügi kaudu mitte majandatavaid liike, eelkõige muid lestalisi, peaksid samuti 2024. aastal kalapüügi lõpetama. Sellepärast on asjakohane kehtestada teatavatel tingimustel lubatud kogupüük püüki piiravate liikide, nimelt Botnia lahe räime, Läänemere lääneosa räime, Läänemere keskosa räime, Läänemere idaosa tursa, Läänemere lääneosa tursa ja Läänemere avaosa lõhe kaaspüügile.

- (8) Läänemere idaosa tursavaru biomass on ICESi hinnangul jätkuvalt väiksem kui kudekarja biomassi piirväärtus, millest allpool on võimalik, et paljunemisvõime väheneb (B_{lim}), ning 2022. aastaga võrreldes ei ole see peaaegu üldse kasvanud. Seetõttu soovitab ICES viiendat aastat järjest Läänemere idaosa turska mitte püüda⁶. Seetõttu on määruse (EL) 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt asjakohane säilitada sihtpüügikeelud ja funktsionaalselt seotud parandusmeetmed, lõpetades seejuures inimtoiduks ettenähtud sortitud räime püügi suhtes kudemisaegsest püügikeelust erandi tegemise, kuna Läänemere keskosa räime sihtpüük keelatakse. Vältimatu kaaspüügi püügivõimalused tuleks kehtestada madalal tasemel, vältides seejuures püüki piiravate liikide probleemi.
- (9) Läänemere lääneosa tursavarude puhul on ICES nõuandes esineva jätkuva ebakindluse tõttu liigitanud oma nõuande⁷ ettevaatusprintsiiibil põhinevaks nõuandeks. Nüüd näib, et kalavaru on olnud allpool piirväärtust B_{lim} suurema osa ajast viimase 15 aasta jooksul ja oli 2022. aastal kõigi aegade madalaimal tasemel. Ettevaatusprintsiiibil põhinevas nõuandes soovitatud püügi tase on väga madal. Seetõttu on määruse (EL) 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt asjakohane säilitada sihtpüügikeeld ja funktsionaalselt seotud parandusmeetmed, lõpetades seejuures inimtoiduks ettenähtud sortitud räime püügi suhtes erandi tegemise, kuna Läänemere keskosa räime sihtpüük keelatakse. Lisaks on asjakohane lõpetada igasugune harrastuspüük. Vältimatu kaaspüügi püügivõimalused tuleks kehtestada madalal tasemel, vältides seejuures püüki piiravate liikide probleemi.
- (10) Seoses lõhega ICESi alarajoonides 22–31 jäi ICES oma nullpüügi nõuande juurde, piiras rannikulähedase suvise sihtpüügi jätkamise võimaluse üksnes ICESi alarajooniga 31 ja vähendas vastavalt oma püüginõuandeid⁸. Sellises olukorras on määruse (EL) 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt asjakohane kohandada püügipiirkonda ja kalapüügivõimaluste taset vastavalt ICESi nõuandele ning säilitada nendega funktsionaalselt seotud parandusmeetmed.

⁵ Aluseks on võetud Euroopa kalandus- ja vesiviljelustoodete turu seirekeskuse (EUMOFA) andmed esmamüügi hinna ja lossitud koguste kohta väljendatuna aastate 2019–2021 keskmisena konkreetsete liikmesriikide kohta, mis on seejärel teisendatud esmamüügi hinnaks ja lõpuks korrutatud liikmesriigile 2024. aastaks eraldatud kvoodiga.

Esmamüügi hind on registreeritud ostjatele või tootjaorganisatsioonidele müüdud või enampakkumiskeskuses nende nimele registreeritud lossitud kala hind. Seega esindab esmamüügi hinnal põhinev hinnanguline väärtus üksnes väärtusahela esimest astet.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

- (11) Selleks et tagada ICESi alarajoonis 32 rannapüügi võimaluste täielik ärakasutamine, kehtestati 2019. aastal lõhe osas piiratud piirkondadevaheline paindlikkus ICESi alarajoonide 22–31 ja ICESi alarajooni 32 vahel⁹. Võttes arvesse nende kahe kalavaru püügivõimaluste muutumist, on asjakohane see paindlikkus säilitada.
- (12) Meriforelli püügi keelamine vetes, mis asuvad lähtejoontest kaugemal kui neli meremiili, ja meriforelli kaaspüügi piiramine 3 %-ni meriforelli ja lõhe kombineeritud püügist on aidanud oluliselt vähendada varasemat märkimisväärset valeandmete esitamist lõhepüügi kohta, kajastades seda eelkõige meriforelli püügina. Seepärast on asjakohane kehtivad piirangud jõusse jätta, et hoida valeandmete esitamise määr madalal.
- (13) Tursa ja lõhe harrastuspüügi meetmed ning meriforelli- ja lõhevarude kaitsemeetmed ei tohiks piirata määruse (EL) nr 1380/2013 artiklite 19 ja 20 kohaste rangemate riiklike meetmete kohaldamist.
- (14) Botnia lahe räime puhul vähendas ICES kalavaru biomassi väärtust ja see jääb nüüd allapoole piirväärtust, millest allpool tuleb võtta konkreetseid ja asjakohaseid majandamismeetmeid ($B_{trigger}$)¹⁰. Lisaks märgib ICES, et isegi täieliku püügist hoidumise puhul on tõenäosus, et kalavarud vähenevad 2025. aastal allapoole piirväärtust B_{lim} , 9 %. Nende asjaolude tõttu on määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõike 6 kohaselt asjakohane sihtpüük lõpetada ja kehtestada vältimatu kaaspüügi püügivõimalused madalal tasemel, vältides seejuures püüki piiravate liikide probleemi.
- (15) Läänemere lääneosa räimevaru puhul on ICES seisukohal, et kuigi kalavaru biomass on suurenenud, moodustab see piirväärtusest B_{lim} vaid 71 %¹¹. Lisaks on varu täienemine endiselt rekordiliselt väike ja biomassi puhul ei eeldata 2025. aastal taastumist üle piirväärtuse B_{lim} . Seetõttu soovitab ICES kuuendat aastat järjest Läänemere lääneosa räime mitte püüda. Neil asjaoludel on määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõike 6 kohaselt asjakohane säilitada sihtpüügikeeld ja lõpetada väikesemahulise püügi suhtes erandi kohaldamine. Vältimatu kaaspüügi püügivõimalused tuleks kehtestada madalal tasemel, vältides seejuures püüki piiravate liikide probleemi.
- (16) Läänemere keskosa räime puhul on ICES praegu seisukohal, et kalavaru on olnud allpool piirväärtust B_{lim} viimasest 30 aastast suurema osa jooksul, sealhulgas viimastel aastatel¹². Lisaks on isegi täieliku püügist hoidumise puhul tõenäosus, et 2025. aastal püsib kalavaru allpool piirväärtust B_{lim} , 22 %. Nende asjaolude tõttu on määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõike 6 kohaselt asjakohane sihtpüük lõpetada ja kehtestada vältimatu kaaspüügi püügivõimalused madalal tasemel, vältides seejuures püüki piiravate liikide probleemi.
- (17) Liivi lahe räime puhul prognoosib ICES, et biomass ületab piirväärtust $B_{trigger}$ ja püügisurve on F_{MSY} ¹³ tasemel. Samuti segunevad need varud ICESi hinnangul Läänemere keskosa räimevarudega. Varem võeti sellist segunemist vastavate kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel arvesse, tuginedes seejuures ICESi hinnangutele. Võttes aga arvesse Läänemere keskosa räimevaru seisundit, ei tohiks Liivi lahte suunduva Läänemere keskosa räime kogust Liivi lahe räime 2024. aasta lubatud kogupüügile lisada. Nende asjaolude tõttu on asjakohane kehtestada püügivõimalused ülemises vahemikus, et määruse (EL) 2016/1139

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

artikli 4 lõike 5 punkti c kohaselt ei erineks järjestikuste aastate kalapüügivõimalused üle 20 %.

- (18) ICESi hinnangul püütakse turska atlandi merilesta kaaspüügina¹⁴. Seepärast on asjakohane määrata kindlaks atlandi merilesta püügivõimalused vastavalt määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõikele 4.
- (19) Kilu puhul on ICES seisukohal, et ehkki varu biomass on üle piirväärtuse $B_{trigger}$, ei ole varu täienemine olnud 2014. aastast alates kuigi suur¹⁵. Lisaks oli 2021. ja 2022. aastal varu täienemine ICESi hinnangul koguni rekordiliselt väike. Lisaks toimub kilu püük sageli kilu ja räime segapüügina. Seepärast on asjakohane määrata kindlaks kilu püügivõimalused vastavalt määruse (EL) 2016/1139 artikli 4 lõikele 3.
- (20) Käesolevas määruses sätestatud püügivõimalusi kasutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009,¹⁶ eelkõige selle artiklile 33, milles käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist, ning selle artiklile 34, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste ammendumise andmete esitamist komisjonile. Seepärast tuleks käesolevas määruses täpsustada koode, mida liikmesriigid peavad kasutama, kui nad saadavad komisjonile andmeid käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimise kohta.
- (21) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 847/96¹⁷ on kehtestatud lubatud kogupüükide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas selle artiklite 3 ja 4 kohased ennetuslikke ja analüütilisi lubatud kogupüüke käsitlevad paindlikkussätted. Kõnealuse määruse artikli 2 kohaselt tuleb nõukogul lubatud kogupüügi kindlaksmääramisel otsustada, milliste kalavarude suhtes artiklit 3 või 4 ei kohaldata, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 9 on samuti kehtestatud paindlik ühest aastast teise ülekandmine kõikide varude jaoks, mille suhtes kehtib lossimiskohustus. Selleks et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere elusressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet, takistaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist ja põhjustaks kalavarude bioloogilise seisundi halvenemist, tuleks selgelt sätestada, et määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse analüütilise lubatud kogupüügi suhtes ainult siis, kui määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast paindlikku ühest aastast teise ülekandmist ei kasutata.
- (22) Läänemere idaosa tursavaru, Läänemere lääneosa tursavaru, Läänemere lääneosa räimevaru ja Läänemere keskosa räimevaru biomass on väiksem kui B_{lim} . Botnia lahe räimevaru biomass on väiksem kui piirväärtus $B_{trigger}$ ja eeldatavalt jõuab 2024. aastal väga lähedale piirväärtusele B_{lim} . Kõigi nende varude puhul lubatakse 2024. aastal üksnes kaaspüüki ja teaduspüüki. Seetõttu ja võttes arvesse Läänemere ökosüsteemi suhteliselt väikest vastupanuvõimet, on liikmesriigid, kellel on kvoodiosa asjaomases lubatud kogupüügis, võtnud kohustuse mitte kohaldada 2024. aastal määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 9 ette nähtud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist, et 2024. aasta püügid ei ületaks asjaomast lubatud kogupüüki. ICESi alarajoonides 22–30 on peaaegu kõigi jõgede lõhevarude biomass väiksem kui noorlõhede tootmise piirväärtus (R_{lim}) ning 2024. aastal on lubatud ainult kaaspüük ja teaduspüük. Paindliku

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> ja <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁶ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

¹⁷ Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

ühel aastast teise ülekandmise kohaldamisel on asjaomased liikmesriigid võtnud 2024. aastaks seetõttu sarnase kohustuse ka seoses lõhe püügiga Läänemere avaosas.

- (23) [täidetakse hiljem norra tursiku kohta – Nõukogu määruses (EL) 2023/194¹⁸ on sätestatud norra tursiku püügi võimalused kuni 31. oktoobrini 2023 ICESi 3.a rajoonis, 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes. Norra tursiku püügiperiood kestab 1. novembrist kuni 31. oktoobrini. Selleks, et püüki oleks võimalik alustada 1. novembril 2023, tuleb uue teadusliku nõuande alusel ning pärast Ühendkuningriigiga konsulteerimist määrata kindlaks norra tursiku esialgne lubatud kogupüük ICESi 3.a rajoonis, ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes ajavahemikul 1. novembrist 2023 kuni 31. detsembrini 2023. See esialgne lubatud kogupüük tuleks määrata kindlaks kooskõlas ICESi 9. oktoobril 2023 avaldatud nõuandega¹⁹.]
- (24) Määrusega (EL) 2023/194 on kindlaks määratud kilttursa püügi võimalused ICES 4. alapiirkonnas, 6.a rajoonis ja 3.a rajoonis (Põhjameri, Šotimaast läände jäävad veed, Skagerrak) 2023. aastaks, võttes aluseks liidu, Norra ja Ühendkuningriigi vaheliste 2024. aastat puudutavate kalandusalaste konsultatsioonide tulemused, mis on dokumenteeritud 9. detsembril 2022. aastal allkirjastatud kokkulepitud protokollis²⁰. Kalapüügi võimaluste täieliku ärakasutamise tagamiseks on asjakohane lubada sama bioloogilise varu puhul paindlikkust mõnede lubatud kogupüügi piirkondade vahel. Seega on asjakohane kehtestada liikmesriikide kilttursakvootide piirkondadevaheline paindlikkus, mis võimaldab kuni 10 % kvoodi ülekandmist Põhjamerest Skagerrak-Kattegati liidu vetesse.
- (25) Määrust (EL) 2023/194 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (26) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist, tuleks käesoleva määruse Läänemerd käsitlevaid sätteid kohaldada alates 1. jaanuarist 2024. Siiski tuleks käesolevat määrust ICESi 3.a rajoonis, ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes püütava norra tursiku suhtes kohaldada 1. novembrist 2023 kuni 31. oktoobrini 2024, mis on norra tursiku püügi hooaeg. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2024. aastaks ning muudetakse teatavaid määruses (EL) 2023/194 kindlaks määratud püügivõimalusi teistes vetes.

¹⁸ Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/194, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused (ELT L 28, 31.1.2023, lk 1).

¹⁹ [Täidetakse hiljem: ICESi nõuanne, mis avaldatakse 9. oktoobril 2023].

²⁰ https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2023-eu-no-uk-fisheries-consultations_en.pdf

Artikkel 2

Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse Läänemerel tegutsevate liidu kalalaevade suhtes.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse ka harrastuspüügi suhtes, kui sellisele püügile on asjaomastes sätetes selgelt viidatud.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruuses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 4 sätestatud mõisteid.

Lisaks kasutatakse järgmiseid mõisteid:

- (1) „alarajoon“ – Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) Läänemeres paiknev alarajoon, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 218/2009²¹ III lisas;
- (2) „lubatud kogupüük“ (TAC) –
 - a) igast kalavarust aastas lossida lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;
 - b) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;
- (3) „kvoot“ – liidule, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- (4) „harrastuspüük“ – mittetööstuslikud püügitoimingud, mille puhul mere bioloogilisi ressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi või sportlikul eesmärgil;
- (5) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, sh kaudsetel näitajatel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid;
- (6) „analüütiline lubatud kogupüük“ – lubatud kogupüük, mille kohta on olemas analüütiline hinnang;
- (7) „ennetuslik lubatud kogupüük“ – lubatud kogupüük, mille kohta analüütiline hinnang puudub ja mille kohta on pigem olemas ettevaatusprintsiiibil põhinev hinnang või mille kohta hinnang puudub.

²¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 218/2009 Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 70).

II PEATÜKK

KALAPÜÜGIVÕIMALUSED

Artikkel 4

Lubatud kogupüük ja selle eraldamine

Lubatud kogupüük, kvoodid ja asjakohasel juhul nendega funktsionaalselt seotud meetmed on sätestatud lisas.

Artikkel 5

Kalapüügivõimaluste eraldamise erisätted

1. Käesolevas määruses sätestatud kalapüügivõimaluste eraldamine liikmesriikidele ei piira:
 - a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
 - b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ja ümberjaotamist;
 - c) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast lubatud lisakoguste lossimist;
 - d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 kohast koguste kinnipidamist ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ülekandmist;
 - e) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohaseid mahaarvamisi.
2. Varud, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku või analüütilist lubatud kogupüüki, on määruses (EÜ) nr 847/96 sätestatud lubatud kogupüükide ja kvootide ühest aastast teise ülekandmisega seotud haldamise otstarbel kindlaks määratud käesoleva määruse lisas.
3. Kui käesoleva määruse lisaga ei ole ette nähtud teisiti, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3 selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku lubatud kogupüüki, ning kõnealuse määruse artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse analüütilist lubatud kogupüüki.
4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 6

Püügi ja kaaspüügi lossimise tingimused

Selleks et kohaldada määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 8 kehtestatud erandit kohustusest arvestada saak asjakohasest kvoodist maha, on kõnealuses artiklis osutatud mittesihthiikide varud, mis on ohututes bioloogilistes piirides, kindlaks määratud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 7

Püügikeeluajad tursa kudemise kaitseks

1. Alarajoonides 25 ja 26 on püük mis tahes püügivahenditega keelatud 1. maist kuni 31. augustini.
2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata järgmistel juhtudel:
 - a) üksnes teadusuuringute eesmärgil tehtavad püügitoimingud, tingimusel et need uuringud toimuvad kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega;
 - b) liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on alla 12 meetri ja mis püüavad nakkevõrkude, raamvõrkude või abaratega või põhjaõngejadade, õngejadade, triivõngejadade, ridvata õngede ja haardõngede või sarnaste seisevpüünistega piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse välja antud ametliku merekaardi koordinaatidele.
3. Alarajoonides 22 ja 23 on püük mis tahes püügivahenditega keelatud alates 15. jaanuarist kuni 31. märtsini ning alarajoonis 24 alates 15. maist kuni 15. augustini.
4. Lõikes 3 sätestatud keeldu ei kohaldata järgmistel juhtudel:
 - a) üksnes teadusuuringute eesmärgil tehtavad püügitoimingud, tingimusel et need uuringud toimuvad kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega;
 - b) liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on alla 12 meetri ja mis püüavad nakkevõrkude, raamvõrkude või abaratega või põhjaõngejadade, õngejadade, triivõngejadade, ridvata õngede ja haardõngede või sarnaste seisevpüünistega piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse välja antud ametliku merekaardi koordinaatidele;
 - c) liidu kalalaevade suhtes, mis püüavad alarajoonis 22 tragidega kahepoolmelisi molluskeid piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädevate riiklike asutuste välja antud ametliku merekaardi koordinaatidele.
5. Lõike 2 punktis b ja lõike 4 punktides b ja c osutatud liidu kalalaevade kaptenid tagavad, et pädeva liikmesriigi kontrolliasutused saavad nende püügitegevust igal ajal jälgida.

Artikkel 8

Meetmed seoses tursa harrastuspüügiga alarajoonides 22–26

Tursa harrastuspüük on alarajoonides 22–26 keelatud.

Artikkel 9

Meetmed seoses lõhe harrastuspüügiga alarajoonides 22–31

1. Lõhe harrastuspüük on alarajoonides 22–31 keelatud. Juhupüügi korral lastakse iga lõhe viivitamata merre tagasi.
2. Erandina lõikest 1 lubatakse lõhe harrastuspüüki järgmistel kumulatiivsetel tingimustel:
 - a) harrastuskalastaja kohta võib päevas püüda ja endale jätta ainult ühe lõhe, kellel on rasvauim ära lõigatud;
 - b) harrastuskalastaja peab lõpetama selleks päevaks kalapüügi pärast seda, kui on püüdnud esimese lõhe, kellel on rasvauim ära lõigatud;
 - c) kõik endale jäetud isendid sõltumata kalaliigist lossitakse tervelt.
3. Erandina lõikest 1 on lõhe harrastuspüük lubatud alates 1. maist kuni 31. augustini alarajoonis 31 piirkondades, mis asuvad lähtejoontest kuni nelja meremiili kaugusel.
4. Käesoleva artikliga ei piirata määruse (EL) nr 1380/2013 artiklite 19 ja 20 kohaste rangemate riiklike meetmete kohaldamist.

Artikkel 10

Meriforelli- ja lõhevarude kaitsemeetmed alarajoonides 22–32

1. Liidu kalalaevadel on keelatud püüda meriforelli vetes, mis asuvad alarajoonides 22–32 lähtejoontest kaugemal kui neli meremiili. Lõhe püüdmisel alarajoonis 32 lähtejoontest kaugemal kui neli meremiili ei tohi meriforelli kaaspüük ületada 3 % lõhe ja meriforelli kogusaagist – kas mis tahes ajal pardal olevast või pärast iga püügireisi lossitud saagist.
2. Meriforelli või lõhe õngejadadega püük on keelatud vetes, mis asuvad alarajoonides 22–31 lähtejoontest kaugemal kui neli meremiili.
3. Käesoleva artikliga ei piirata määruse (EL) nr 1380/2013 artiklite 19 ja 20 kohaste rangemate riiklike meetmete kohaldamist.

Artikkel 11

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmeid kalavarude püütud või lossitud koguste kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse lisas esitatud kalavarukode.

III PEATÜKK

LÕPPSÄTTED

Artikkel 12

Määruse (EL) 2023/194 muutmine

Määrust (EL) 2023/194 muudetakse järgmiselt.

- (1) IA lisa B osa tabel, milles on esitatud Norra tursiku (*Trisopterus esmarkii*) püügivõimalused ICESi 3.a rajoonis, ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes ning ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes, asendatakse järgmisega:

„

Liik:	norra tursik ja seotud kaaspüük			Püügipiirkond:	3.a; 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (NOP/2A3A4.)
	<i>Trisopterus esmarkii</i>				
Aasta	2023		2024		
Taani	46 929	⁽¹⁾⁽³⁾	<i>pro memoria</i>	⁽¹⁾⁽⁶⁾	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
			(<i>p.m.</i>)		
Saksamaa	9	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Madalmaad	35	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	
Liit	46 973	⁽¹⁾⁽³⁾	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾⁽⁶⁾	
Ühendkuningriik	11 439	⁽²⁾⁽³⁾	<i>p.m.</i>	⁽²⁾⁽⁶⁾	
Norra	0	⁽⁴⁾	<i>p.m.</i>	⁽⁴⁾	
Fääri saared	0	⁽⁵⁾	<i>p.m.</i>	⁽⁵⁾	
TAC	58 412				

⁽¹⁾ Kilttursa ja merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OT2/*2A3A4). Kilttursa ja merlangi kaaspüük, mis arvestatakse käesoleva sätte kohaselt kvoodist maha, ja nende liikide kaaspüük, mis arvestatakse kvoodist maha vastavalt määruse (EL)

nr 1380/2013 artikli 15 lõikele 8, ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

- (2) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 2.a, 3.a ja 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes.
- (3) Püüda võib ainult 1. novembrist 2022 kuni 31. oktoobrini 2023.
- (4) Kasutatakse sortimisvõret.
- (5) Kasutatakse sortimisvõret. Sisaldab kuni 15 % vältimatut kaaspüüki (NOP/*2A3A4), mis arvatakse sellest kvoodist maha.
- (6) Püüda võib ainult 1. novembrist 2023 kuni 31. oktoobrini 2024.

“

- (2) IA lisa B osa tabel, milles on esitatud kilttursa (*Melanogrammus aeglefinus*) püügivõimalused ICESi 4. alapiirkonnas ja ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes, asendatakse järgmisega:

„Liik: kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i> “	Püügipiirkonnad: 4; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (HAD/2AC4.)	
Belgia	363 (1) (2)	Analüütiline TAC
Taani	2 495 (1) (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.
Saksamaa	1 588 (1) (2)	
Prantsusmaa	2 768 (1) (2)	
Madalmaad	272 (1) (2)	
Rootsi	223 (1) (2)	
Liit	7 709 (1) (2)	
Norra	13 432 (3)	
Ühendkuningriik	37 261	
TAC	58 402	
(1)	Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda 6.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi, liidu ja rahvusvahelistes vetes 58°30' põhjalaiusest põhja pool (HAD/*6AN58).	
(2)	Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda 3.a püügipiirkonna liidu vetes (HAD/*03A-C).	
(3)	Sellest 11 182 tonni võib püüda liidu vetes (HAD/*04-EU). Selle kvoodi alusel püütud saak arvatakse maha Norrale eraldatud TACi osast.	

Eritingimus: nende kvootide piires ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

4. püügipiirkonna Norra veed (HAD/*04N-)

Liit

4 774⁴

Artikkel 13

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2024.

Erandina teisest lõigust:

- a) artikli 12 punkti 1 kohaldatakse alates 1. novembrist 2023 kuni 31. oktoobrini 2024;
- b) [täidetakse hiljem].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

LISA

LIIDU KALALAEVADELE LUBATUD KOGUPÜÜK (TAC) PIIRKONDADES, KUS LUBATUD KOGUPÜÜK ON KEHTESTATUD LIIKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA

Järgmistes tabelites esitatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti) ning nendega funktsionaalselt seotud meetmed.

Viited püügipiirkondadele on viited ICESi püügipiirkondadele.

Kalavarudele viidatakse liikide teaduslike nimetuste tähestikulises järjekorras.

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmist teaduslike nimetuste ja tavanimetuste vastavuse tabelit:

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
<i>Clupea harengus</i>	HER	Räim
<i>Gadus morhua</i>	COD	Tursk
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Atlandi merilest
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lõhe
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilu

Tabel 1

Liik:	räim	Püügipiirkond:	alarajoonid 30–31
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/30/31.)
Soome	820	⁽¹⁾	Analüütiline TAC
Rootsi	180	⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
Liit	1 000	⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
TAC	1 000	⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib räime sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel

Tabel 2

Liik:	räim	Püügipiirkond:	alarajoonid 22–24
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3BC+24)
Taani	55 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	218 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Soome	0 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Poola	51 ⁽¹⁾		
Rootsi	70 ⁽¹⁾		
Liit	394 ⁽¹⁾		
TAC	394 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud. Erandina esimesest lõigust võib räime sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.			

Tabel 3

Liik:	räim	Püügipiirkond:	alarajoonide 25–27, 28.2, 29 ja 32 liidu veed
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Taani	628 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	167 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Eesti	3 208 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Soome	6 261 ⁽¹⁾		
Läti	792 ⁽¹⁾		

Leedu	833	⁽¹⁾
Poola	7113	⁽¹⁾
Rootsi	9 548	⁽¹⁾
Liit	28 550	⁽¹⁾
TAC	Ei ole asjakohane	

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib räume sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Tabel 4

Liik:	räim	Püügipiirkond:	alarajoon 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Eesti	16 862	Analüütiline TAC	
Läti	19 652	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Liit	36 514		
TAC	36 514		

Tabel 5

Liik:	tursk	Püügipiirkond:	alarajoonide 25–32 liidu veed
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Taani	137	⁽¹⁾	Ennetuslik TAC
Saksamaa	54	⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Eesti	13	⁽¹⁾	
Soome	10	⁽¹⁾	
Läti	51	⁽¹⁾	

Leedu	33	(1)
Poola	159	(1)
Rootsi	138	(1)
Liit	595	(1)
TAC	Ei ole asjakohane	(1)

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib turska sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Tabel 6

Liik:	tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	alarajoonid 22–24 (COD/3BC+24)
Taani	60	(1)	Ennetuslik TAC
Saksamaa	29	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Eesti	1	(1)	
Soome	1	(1)	
Läti	5	(1)	
Leedu	3	(1)	
Poola	16	(1)	
Rootsi	21	(1)	
Liit	136	(1)	
TAC	136	(1)	

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib turska sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Tabel 7

Liik:	atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond:	alarajoonide 22–32 liidu veed (PLE/3BCD-C)
Taani	8 105	Analüütiline TAC	
Saksamaa	900	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Poola	1 697		
Rootsi	611		
Liit	11 313		
TAC	11 313		

Tabel 8

Liik:	lõhe <i>Salmo salar</i>	Püügipiirkond:	alarajoonide 22–31 liidu veed (SAL/3BCD-F)
Taani	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analüütiline TAC	
Saksamaa	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Eesti	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Soome	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Läti	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Leedu	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Poola	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Rootsi	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Liit	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	Ei ole asjakohane		

⁽¹⁾ Väljendatakse isendite arvuna.

⁽²⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib lõhet sihtpüügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud

tingimustega.

Erandina esimesest lõigust lubatakse liidu kalalaevadel selle kvoodi alusel püüda 1. maist kuni 31. augustini ICESi alarajoonis 31 piirkondades, mis asuvad lähtejoontest kuni nelja meremiili kaugusel.

- ⁽³⁾ Eritingimus: mitte rohkem kui 450 isendit sellest kvoodist võib püüda alarajooni 32 liidu vetes (SAL/*3D32).

Tabel 9

Liik:	lõhe	Püügipiirkond:
	<i>Salmo salar</i>	alarajooni 32 liidu veed (SAL/3D32.)
Eesti	1 040 ⁽¹⁾	Ennetuslik TAC
Soome	9 104 ⁽¹⁾	
Liit	10 144 ⁽¹⁾	
TAC	Ei ole asjakohane	
⁽¹⁾	Väljendatakse isendite arvuna.	

Tabel 10

Liik:	kilu	Püügipiirkond:
	<i>Sprattus</i>	alarajoonide 22–32 liidu veed (SPR/3BCD-C)
Taani	16 948	Analüütiline TAC
Saksamaa	10 737	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
Eesti	19 681	
Soome	8 872	
Läti	23 770	
Leedu	8 598	
Poola	50 445	
Rootsi	32 764	

Liit 171 815

TAC Ei ole
asjakohane
